



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 25 ta' Jannar 2021
(OR. en)

5536/21

Fajl Interistituzzjonali:
2020/0332(NLE)

SCH-EVAL 13
MIGR 17
COMIX 44

EŻITU TAL-PROĊEDIMENTI

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
lil:	Delegazzjonijiet
Nru. dok. preċ.:	14243/20
Suġġett:	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li tagħti rakkomandazzjoni dwar l-indirizzar tan-nuqqasijiet identifikati fl-evalwazzjoni tal-2020 tal- Belġju dwar l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen fil-qasam tar- ritorn

Id-delegazzjonijiet isibu meħmuża d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li tagħti rakkomandazzjoni dwar l-indirizzar tan-nuqqasijiet identifikati fl-evalwazzjoni tal-2020 tal-Belġju dwar l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen fil-qasam tar-ritorn, adottata permezz ta' proċedura bil-miktub fil-21 ta' Jannar 2021.

F'konformità mal-Artikolu 15(3) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1053/2013 tas-7 ta' Ottubru 2013, din ir-Rakkomandazzjoni ser tintbagħat lill-Parlament Ewropew u lill-Parlamenti nazzjonali.

RAKKOMANDAZZJONI

dwar l-indirizzar tan-nuqqasijiet identifikati fl-evalwazzjoni tal-2020 tal-Belġju dwar l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen fil-qasam tar-ritorn

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1053/2013 tas-7 ta' Ottubru 2013 li jistabbilixxi mekkanizmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ biex jivverifika l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen u li jhassar id-Deċiżjoni tal-Kumitat Eżekuttiv tas-16 ta' Settembru 1998 li stabbilixxiet Kumitat Permanenti għall-evalwazzjoni u l-implimentazzjoni ta' Schengen¹, u b'mod partikolari l-Artikolu 15 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) L-għan ta' din id-Deċiżjoni huwa li tirrakkomanda lill-Belġju azzjonijiet korrettivi biex tindirizza n-nuqqasijiet identifikati fl-evalwazzjoni ta' Schengen fil-qasam tar-ritorn li saret fl-2020. Wara l-evalwazzjoni, rapport li jkopri l-kostatazzjonijiet u l-valutazzjonijiet u li jelenka l-aħjar prattiki u n-nuqqasijiet identifikati matul l-evalwazzjoni, ġie adottat bid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni C(2020) 8050.
- (2) Fid-dawl tal-importanza tal-konformità mal-*acquis* ta' Schengen, għandha tinghata prijorità lill-implimentazzjoni tar-rakkomandazzjonijiet 1, 2, 3, 4, 5 u 7 ta' hawn taht.

¹ ĠU L 295, 6.11.2013, p. 27.

- (3) Din id-Deċiżjoni jenhtieg li tintbagħat lill-Parlament Ewropew u lill-parlamenti tal-Istati Membri. Fi żmien tliet xhur mill-adozzjoni tagħha, il-Belġju jenhtieg li, skont l-Artikolu 16(1) tar-Regolament (UE) Nru 1053/2013, jistabbilixxi pjan ta' azzjoni li jelenka r-rakkomandazzjonijiet kollha sabiex ikun ikkoreġut kull nuqqas identifikat fir-rapport ta' evalwazzjoni u tipprovdi dan il-pjan ta' azzjoni lill-Kummissjoni u lill-Kunsill,

JIRRAKKOMANDA:

li jenhtieg li l-Belġju:

1. jieħu l-miżuri kollha neċessarji biex tiżgura l-infurzar ta' deċiżjonijiet ta' ritorn b'mod effikaċi u proporzjonat, skont l-Artikolu 8(1) tad-Direttiva 2008/115/KE; għal dan il-għan, b'mod partikolari, jiżgura riżorsi xierqa; jieħu miżuri biex tiżgura segwitu adegwat tal-kazijiet ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi residenti illegalment li ma jkunux ikkonformaw mal-obbligu li jitolqu fi żmien it-terminu għat-tluq volontarju, fid-dawl tat-tneħħija tal-eżegwibbiltà; ineħhi l-ostakli legali u operazzjonali għar-ritorn ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu qegħdin jirresjedu hemm b'mod illegali direttament mill-ħabsijiet; jipprovdi taħlita effettiva tal-miżuri disponibbli għall-prevenzjoni tal-ħarba ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu qegħdin fil-pajjiż illegalment, inkluża d-detenzjoni bħala miżura tal-aħħar istanza u meta ma jkunux jistgħu jiġu applikati miżuri inqas koersivi f'każ speċifiku.
2. jemenda l-legiżlazzjoni nazzjonali f'konformità mal-ġurisprudenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea (Achughbadian, C-329/11, u El Dridi, C- 61/11);
3. jiżgura li d-dritt għal smigh jiġi rrispettat u implimentat b'mod effettiv qabel ma johroġ deċiżjoni ta' ritorn u/jew jadotta deċiżjoni ta' detenzjoni, jipprovdi l-garanziji proċedurali għall-persuni rimpatrijati u jippermetti valutazzjoni individwali ta' kull każ. Jiżgura l-użu sistematiku tal-interpretazzjoni fi kwalunkwe każ fejn in-nuqqas ta' ftehim minħabba ostakli lingwistiċi jista' ma jiġix eskluż u billi jiżgura li l-mistoqsijiet ikunu komprensivi, artikolati u mitluba sabiex jiġi minimizzat ir-riskju ta' twegibiet ġeneriċi u mhux ċari jew ommissjoni ta' elementi pertinenti fid-dawl tas-sitwazzjoni individwali ta' ċittadin ta' pajjiżi terzi;

4. jiżgura li d-deċiżjonijiet ta' ritorn jinħarġu b'mod sistematiku qabel ir-ritorn ta' kwalunkwe ċittadin ta' pajjiż terz li jinstab li jkun qed joqgħod illegalment fil-Belġju, inklużi dawk li ma jkunux irċevew deċiżjoni negattiva fir-rigward ta' talba għal permess ta' residenza jew ta' applikazzjoni għal protezzjoni internazzjonali, f'konformità mal-Artikolu 6(1) tad-Direttiva 2008/115/KE;
5. jemenda l-legiżlazzjoni nazzjonali f'konformità mal-ġurisprudenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea (*Ouhrami*, C-225/16), biex jiżgura li t-tul ta' projbizzjoni fuq id-dhul ma jitnaqqasx bla bżonn u l-effettività tagħha ma tiddgħajjifx, kif iddikjarat ukoll fir-Rakkomandazzjoni 3 tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill 7125/16;
6. jiżgura li l-valutazzjoni tal-aħjar interessi tat-tfal imwettqa fir-rigward ta' minorenni mhux akkumpanjati, skont l-Artikolu 5(a) tad-Direttiva 2008/115/KE, sistematikament iqis jekk ir-ritorn furzat huwiex fl-aħjar interessi tagħhom bħala soluzzjoni dejjiema li tqis il-htigijiet partikolari tat-tfal kif ukoll il-kundizzjonijiet ta' akkoljenza fil-pajjiż ta' ritorn, kif iddikjarat ukoll fir-Rakkomandazzjoni 5 tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill 7125/16;
7. jemenda l-legiżlazzjoni nazzjonali biex jiżgura li f'każ li ċittadin ta' pajjiż terz b'residenza illegali jerga' jinżamm, it-tul massimu għad-detenzjoni jkun skont l-Artikoli 15(5) u (6) tad-Direttiva dwar ir-Ritorn;
8. jemenda l-legiżlazzjoni nazzjonali bl-użu tal-flessibbiltà prevista fl-Artikolu 15(5) u (6) tad-Direttiva 2008/115/KE, biex jipprovdi perjodu adegwat ta' detenzjoni li jkun biżżejjed biex jiġu konklużi l-proċeduri meħtieġa għat-thejjija tar-ritorn u/jew għat-twettiq tat-tneħħija ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi b'residenza illegali;
9. tiġi żgurata privatezza adegwata fil-faċilità ta' detenzjoni għall-persuni rimpatrijati skortati, biex ikun hemm konformità shiħa mad-Direttiva dwar ir-Ritorn, ir-Regoli Ewropej dwar il-Habsijiet u l-Artikolu 7 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-UE;

10. jieħu miżuri xierqa biex jiżgura li l-kundizzjonijiet taċ-Ċentru ta' Ripatrijazzjoni 127bis u taċ-Ċentru ta' Detenzjoni għall-Merksplan tal-Migranti Illegali jkunu konformi mal-istandards Nru 29 u 79 tal-Kumitat Ewropew għall-Prevenzjoni tat-Tortura dwar id-detenzjonijiet tal-immigrazzjoni;
11. jiżgura li r-rekwiziti tas-saħħa u l-iġjene jiġu ssodisfati fis-setturi ddedikati għad-detenuti rġiel waħidhom fiċ-Ċentru ta' Ripatrijazzjoni 127bis;
12. juża, fejn xieraq, alternattivi għad-detenzjoni, possibbiltà li hija prevista fil-liġi Belgjana, iżda rarament tintuża fil-prattika, kif iddikjarat ukoll fir-Rakkomandazzjoni 8 tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill 7125/16;
13. jikkunsidra li jibdel id-definizzjoni legali tal-Unitajiet tal-Familja minn ċentri magħluqa għal dawk miftuħa biex tirrifletti b'mod aktar preċiż in-natura reali ta' dawn il-faċilitajiet, kif imsemmi wkoll fir-Rakkomandazzjoni 10 tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill 7125/16;
14. jipprevedi l-possibbiltà ta' detenzjoni ta' familji b'minorenni, bħala l-aħħar miżura u għal perjodu ta' żmien adatt iqsar, meta dan ikun meħtieġ sabiex jiġu infurzati deciżjonijiet ta' ritorn f'konformità mal-Artikolu 8(1) tad-Direttiva dwar ir-Ritorn;
15. jieħu l-miżuri kollha meħtieġa biex jiżgura sistema effettiva u indipendenti ta' monitoraġġ tar-ritorn furzat f'konformità mal-Artikolu 8(6) tad-Direttiva dwar ir-Ritorn, li jimmonitorja b'mod sistematiku l-fażijiet kollha tal-operazzjonijiet ta' ritorn fi tranżazzjoni b'mod trasparenti.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kunsill

Il-President